우리말 어휘의 시간을 읽다

암퇘지

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

돼지의 암컷.

문헌의 첫 기록

15세기

수록 용례

14개

수록 내용

뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 27자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '암퇘지'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 돼지의 암컷.

암퇘지의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

암퇘지의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
암돝 사전 표기 요약	●→	●→	—	—	—	—
암돗 사전 표기 요약	—	—	●→	●→	—	●→
암퇘지 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
암돗ㅊ 문헌 수록 표기	—	—	—	●→	—	—
암도야지 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
암톳 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
암토야지 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
암돼지 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.

- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 5종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 암돝
  15세기16세기
- 암돗
  17세기18세기20세기
- 암퇘지
  20세기현재
- 암돗ㅈ
  18세기
- 암도야지
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 8종

암돝, 암돗, 암돗ㅈ, 암도야지, 암퇘지, 암톳, 암토야지, 암돼지

암퇘지의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'암퇘지'의 옛말인 '암돝'은 15세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

'암돝'은 암컷을 뜻는 '암ㅎ'과 돼지를 뜻하는 '돝'이 결합한 것이다. '암ㅎ'과 '돝'이 결합하면 '*암툗'이 될 것으로 예상되지만, 예외적으로 '암돝'으로 나타난다.

소리와 발음의 특징

16세기에 종성 'ㄷ'과 'ㅅ'의 발음이 구별되지 않게 된 이후에 표기가 섞여 쓰이면서 17세기에 '암돗'이 나타난다.

말의 구성과 어원

‘암돝’이 조사 ‘ㅣ’와 결합하면, 근대 국어 시기에 나타난 모음 ‘ㅣ’나 반모음 ‘ㅣ’[j] 앞의 ‘ㄷ, ㅌ’이 ‘ㅈ, ㅊ’으로 바뀌는 구개음화에 따라 ‘*암도치’가 될 것으로 예상되지만, 18세기에 중철 표기 된 ‘암돗치’만 나타난다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기에 ‘돝’이 ‘돼지’로 바뀜에 따라 ‘암돝’도 ‘암퇘지’로 나타나 현재까지 이어진다.

말의 구성과 어원

17세기 무렵부터 ‘암ᄒᆞ’에서 ‘ᄒᆞ’이 탈락하므로 20세기에 ‘암’과 결합한 ‘돼지’의 ‘ㄷ’이 ‘ㅌ’으로 발음 나는 것은 흥미로운 일이다. 아마도 ‘암’ 뒤에서 거센소리되기가 일어나는 다른 단어들에 유추된 것으로 보인다. 이처럼 거센소리와 예사소리가 공존하는 양상은 ‘암돗/암톳, 암도야지/암토야지, 암돼지/암퇘지’ 등에서 모두 관찰된다.

단, ‘암돼지’는 1945년 이후에 처음 보인다.

문헌 속의 암퇘지

전체 용례 14개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 암돝 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
암돝

출처 1489 구급간이방언해 3:54ㄴ

용례 01

문헌 용례

다ᄉᆞᆺ 비ᄎᆡᆺ 단독애 암도ᄐᆞᆯ ᄆᆡ야 두고.

현대어 풀이

다섯 색깔의 단독에는 암퇘지를 매어 두고.

대응 원문

五色油丹縛母猪.

출처 1489 구급간이방언해 6:49ㄱ

용례 02

문헌 용례

암도ᄐᆡ ᄉᆞᆨ릿 그틀 버혀 피 내야 이베 ᄠᅳᆯ들이면 즉재 나리라.

현대어 풀이

암퇘지의 꼬리 끝을 베어 피 내어 입에 떨어뜨리면 즉시 나온다.

대응 원문

割母猪尾頭 瀝血着口中卽出.

출처 1489 구급간이방언해 6:50ㄱ

용례 03

문헌 용례

암도ᄐᆡ 귓굼긧 ᄇᆡ를 브티라.

현대어 풀이

암퇘지의 귓구멍의 때를 붙라.

대응 원문

母猪耳中垢【암도ᄐᆡ 귀옛 ᄇᆡ】傅之.

16세기 암돝 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
암돝

출처 1517 창진방촬요 64ㄱ

용례 04

문헌 용례

암도ᄐᆡ 고기 믌고기젓 양의 고기.

현대어 풀이

암퇘지 고기, 생선젓, 양고기.

대응 원문

母猪魚鮓羊.

출처 1542 분문온역이해방 23ㄴ

용례 05

문헌 용례

암도틔 쏭 ᄒᆞᆫ 되를 므레 ᄌᆞᆷ가.

현대어 풀이

암퇘지 똥 한 되를 물에 담가.

17세기 암돗 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

암돗

출처 1690 역어유해 하:31ㄴ

용례 06

문헌 용례

母猪 암돗.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

18세기 암돗ㅊ, 암돗 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

암돗ㅊ, 암돗

출처 1760 무목왕정충록 12:27ㄴ

용례 07

문헌 용례

그 안해ᄂᆞᆫ 암돗치 되야 삿기ᄅᆞᆯ 티며.

현대어 풀이

그 아내는 암퇘지가 되어 새끼를 치며.

출처 1778 방언유석 4:15ㄴ

용례 08

문헌 용례

母猪 암돗.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

20세기 암도야지, 암퇘지, 암돗 외 3종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
암도야지, 암퇘지, 암돗, 암톳, 암토야지, 암돼지

출처 1925 조선일보 2월 5일 3면 용례 09

문헌 용례

그 속에서 암도야지가 도야지 색기를 만히 다리고 놀고 잇섯슴니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1931 조선일보 5월 19일 7면 용례 10

문헌 용례

식냥이 소 같아서 암퇘지 한 마리를 먹고도 고개도 들지 안습니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1932 동아일보 7월 22일 6면 용례 11

문헌 용례

각 호에 암돗 한 머리씩을 무료로 배부해 줄 모양인데.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1933 동아일보 7월 25일 석간 3면 용례 12

문헌 용례

암톳 一 마리를 치면.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1934 동아일보 11월 3일 석간 5면 용례 13

문헌 용례

도야지 역시 수컷보다 암토야지 고기가 다소 연한 터이며.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1949 경향신문 3월 6일 3면

용례 14

문헌 용례

生殖하는 암돼지의 體臭만이 남을 뿐입니다.

현대어 풀이

생식하는 암퇘지의 체취만이 남을 뿐입니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

암퇘지의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 암퇘지의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

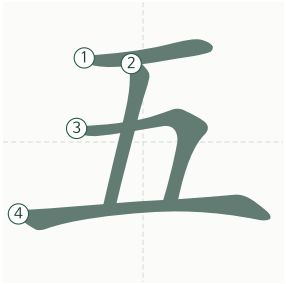
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

五

뜻·음 다섯 오

총 4획 · 부수 二





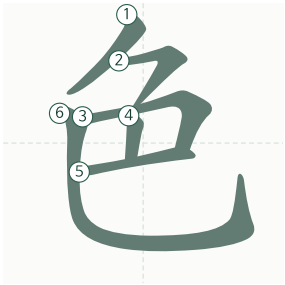
hanja.wordrow.kr/한자/五/

色

뜻·음 빛 색

총 6획 · 부수 色





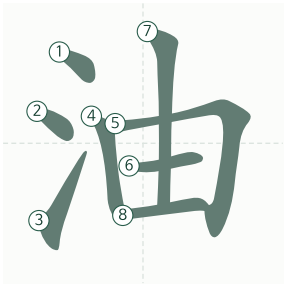
hanja.wordrow.kr/한자/色/

油

뜻·음 기름 유

총 8획 · 부수 水





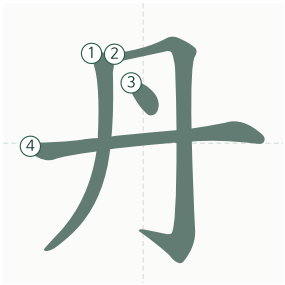
hanja.wordrow.kr/한자/油/

丹

뜻·음 붉을 단

총 4획 · 부수 丶





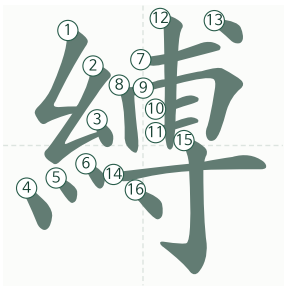
hanja.wordrow.kr/한자/丹/

縛

뜻·음 얽을 박

총 16획 · 부수 糸





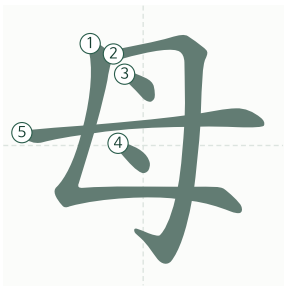
hanja.wordrow.kr/한자/縛/

母

뜻·음 어미 모

총 5획 · 부수 毋





hanja.wordrow.kr/한자/母/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

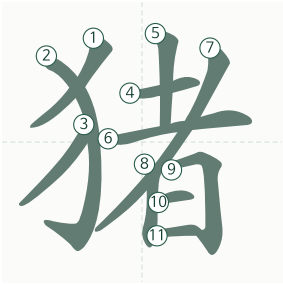
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

猪

뜻·음 돼지[豬] 저

총 12획 · 부수 犬





사전 12획 · 획순 그림 11획

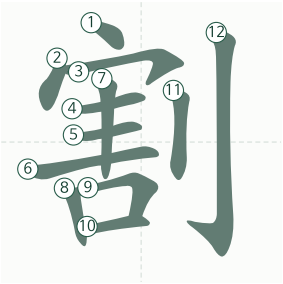
hanja.wordrow.kr/한자/猪/

割

뜻·음 벨 할

총 12획 · 부수 刀





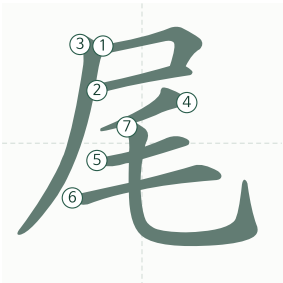
hanja.wordrow.kr/한자/割/

尾

뜻·음 꼬리 미

총 7획 · 부수 尸





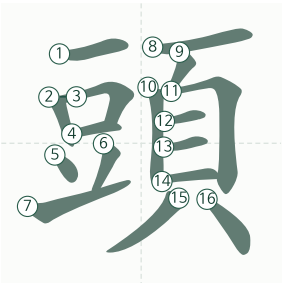
hanja.wordrow.kr/한자/尾/

頭

뜻·음 머리 두

총 16획 · 부수 頁





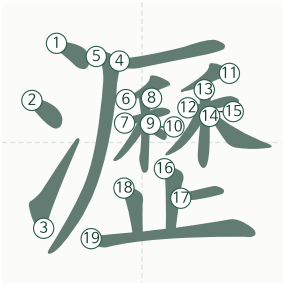
hanja.wordrow.kr/한자/頭/

瀝

뜻·음 스밀 력

총 19획 · 부수 水





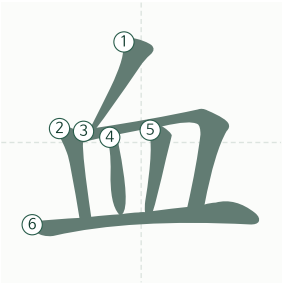
hanja.wordrow.kr/한자/瀝/

血

뜻·음 피 혈

총 6획 · 부수 血





hanja.wordrow.kr/한자/血/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 5 · 27자

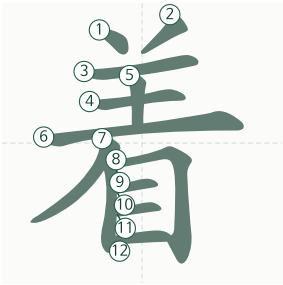
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

着

뜻·음 붙을 착

총 12획 · 부수 目



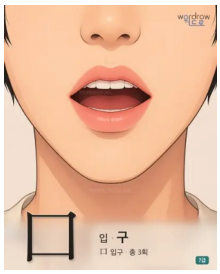


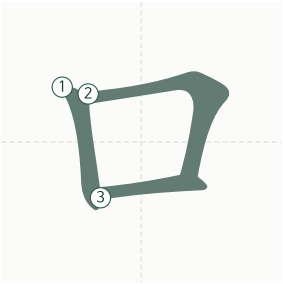
hanja.wordrow.kr/한자/着/

口

뜻·음 입 구

총 3획 · 부수 口



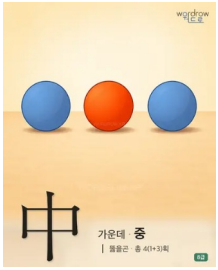


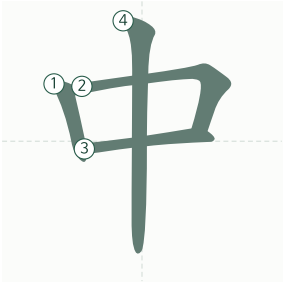
hanja.wordrow.kr/한자/口/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨



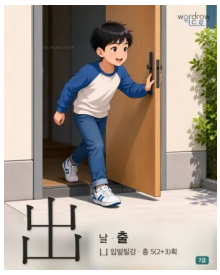


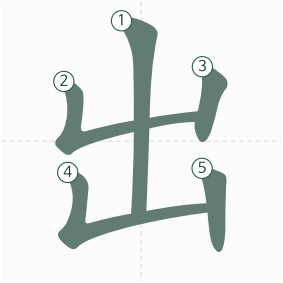
hanja.wordrow.kr/한자/中/

出

뜻·음 날[生] 출

총 5획 · 부수 凵



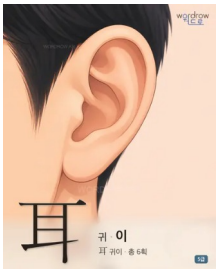


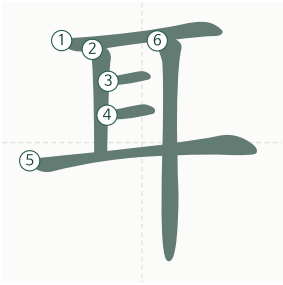
hanja.wordrow.kr/한자/出/

耳

뜻·음 귀 이

총 6획 · 부수 耳





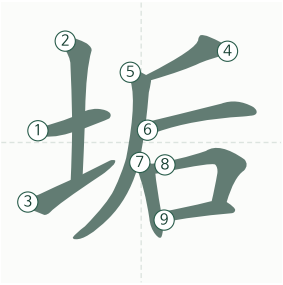
hanja.wordrow.kr/한자/耳/

垢

뜻·음 때 구

총 9획 · 부수 土





hanja.wordrow.kr/한자/垢/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 5 · 27자

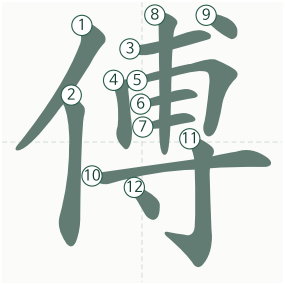
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

傅

뜻·음 스승 부

총 12획 · 부수 人





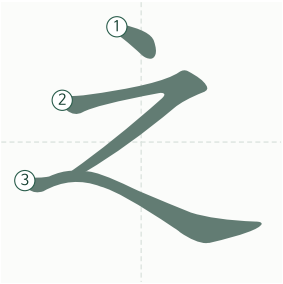
hanja.wordrow.kr/한자/傅/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

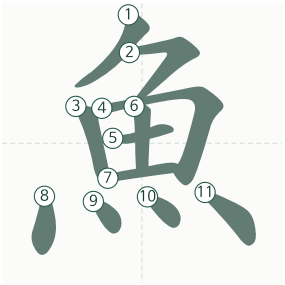
hanja.wordrow.kr/한자/之/

魚

뜻·음 고기·물고기 어

총 11획 · 부수 魚





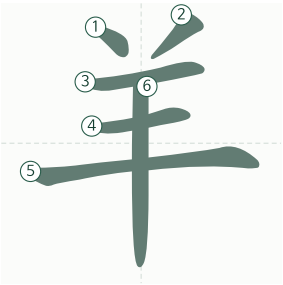
hanja.wordrow.kr/한자/魚/

羊

뜻·음 양 양

총 6획 · 부수 羊



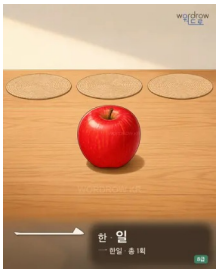


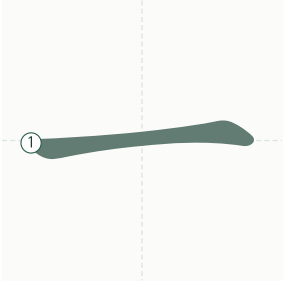
hanja.wordrow.kr/한자/羊/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/一/

生

뜻·음 날 생

총 5획 · 부수 生





hanja.wordrow.kr/한자/生/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 5 · 27자

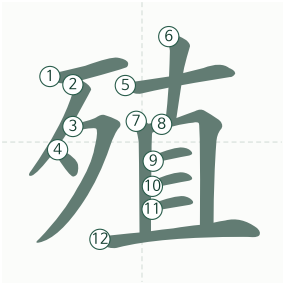
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

殖

뜻·음 불릴 식

총 12획 · 부수 歹





hanja.wordrow.kr/한자/殖/

體

뜻·음 몸 체

총 23획 · 부수 骨





hanja.wordrow.kr/한자/體/

臭

뜻·음 냄새 취

총 10획 · 부수 自





hanja.wordrow.kr/한자/臭/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 即 · 鮓.